

## Folha de dados técnicos

### Cortina de luz de segurança, transmissor

N.º do art.: 68006218

MLC500T20-1800/A



#### Conteúdo

- Dados técnicos
- Desenhos dimensionais
- Conexão elétrica
- Operação e indicação
- Receptores apropriados
- Código do artigo
- Notas
- Acessórios



## Dados técnicos

### Dados básicos

|                     |                                   |
|---------------------|-----------------------------------|
| Série               | MLC 500                           |
| Tipo de dispositivo | Transmissor                       |
| Inclui              | 2x porca para ranhuras em T BT-NC |
| Aplicação           | Proteção de mãos                  |

### Parâmetros característicos

|                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| Tipo                     | 4, IEC/EN IEC 61496     |
| SIL                      | 3, IEC 61508            |
| SIL                      | 3, IEC/EN IEC 62061     |
| Vida útil T <sub>M</sub> | 20 anos, EN ISO 13849-1 |

### Dados da área de proteção

|                            |            |
|----------------------------|------------|
| Resolução                  | 20 mm      |
| Altura da área de proteção | 1.800 mm   |
| Alcance                    | 0 ... 15 m |

### Dados óticos

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Sincronização              | Ótica, entre o transmissor e o receptor       |
| Fonte de luz               | LED, Infravermelho                            |
| Comprimento de onda        | 940 nm  |
| Forma do sinal transmitido | Pulsado                                       |
| Grupo de risco LED         | Grupo isento (conforme a norma EN 62471:2008) |

### Dados elétricos

|                      |   |
|----------------------|---|
| Proteção do circuito | Proteção contra curto-circuito<br>Proteção contra sobretensão |
|----------------------|---|

#### Dados de desempenho

|                                       |                 |
|---------------------------------------|-----------------|
| Tensão de alimentação U <sub>B</sub>  | 26,5 ... 31,6 V |
| Consumo de corrente via circuito AS-i | 50 mA           |

#### Entradas

|  |         |
|--|---------|
| Número de entradas de chaveamento digitais | 1 Unid. |
|--|---------|

#### Entradas de chaveamento

|                                 |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
| Tipo                            | Entrada de chaveamento digital |
| Tensão de chaveamento high mín. | 18 V                           |
| Tensão de chaveamento low máx.  | 2,5 V                          |
| Tensão de chaveamento, típ.     | 22,5 V                         |
| Tipo de tensão                  | CC                             |

### Interface

|      |                             |
|------|-----------------------------|
| Tipo | AS-Interface Safety at Work |
|------|-----------------------------|

#### AS-i

|   |                             |
|---|-----------------------------|
| Função                                      | Processo                    |
| Perfil AS-i                                 | S-0.B.F                     |
| Endereço Slave                              | 1..31 programável, padrão=0 |
| Período de ciclo segundo especificação AS-i | No máx. 5 ms ms             |

### Conexão

|                    |         |
|--------------------|---------|
| Número de conexões | 1 Unid. |
|--------------------|---------|

### Conexão 1

|                  |                      |
|------------------|----------------------|
| Função           | Interface de máquina |
| Tipo de conexão  | Conector redondo     |
| Tamanho da rosca | M12                  |
| Material         | Metal                |
| Número de polos  | 5 polos              |

### Características dos cabos

|  |                      |
|--|----------------------|
| Seção transversal admissível do cabo, típ.       | 0,25 mm <sup>2</sup> |
| Comprimento máx. do cabo de conexão              | 100 m                |
| Resistência admissível do cabo até a carga, máx. | 200 Ω                |

### Dados mecânicos

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| Dimensões (L x A x C)                | 29 mm x 1.866 mm x 35,4 mm  |
| Material da carcaça                  | Metal   |
| Carcaça metal                        | Alumínio  |
| Material da cobertura da parte ótica | Plástico / PMMA   |
| Material das tampas de extremidade   | Zinco fundido   |
| Peso líquido                         | 1.950 g   |
| Cor da carcaça                       | Amarelo, RAL 1021   |
| Tipo de fixação                      | Montagem em ranhura<br>Montagem na coluna de dispositivos<br>Suporte giratório<br>Suportes de fixação |

### Operação e indicação

|                   |         |
|-------------------|---------|
| Tipo de indicação | LED     |
| Número de LEDs    | 2 Unid. |

### Dados do ambiente

|  |               |
|--|---------------|
| Temperatura ambiente, operação           | 0 ... 55 °C   |
| Temperatura ambiente, armazenamento      | -30 ... 70 °C |
| Umidade relativa do ar (sem condensação) | 0 ... 95 %    |

### Certificações

|                         |                                     |
|-------------------------|-------------------------------------|
| Grau de proteção        | IP 65                               |
| Classe de proteção      | III                                 |
| Certificações           | c TÜV NRTL US<br>c UL US<br>TÜV Süd |
| Resistência a vibrações | 50 m/s <sup>2</sup>                 |
| Resistência a choques   | 100 m/s <sup>2</sup>                |
| Patentes de E.U.A.      | US 6,418,546 B                      |

## Dados técnicos

|                           |          |
|---------------------------|----------|
| Número da pauta aduaneira | 85365019 |
| ECLASS 5.1.4              | 27272704 |
| ECLASS 8.0                | 27272704 |
| ECLASS 9.0                | 27272704 |
| ECLASS 10.0               | 27272704 |
| ECLASS 11.0               | 27272704 |
| ECLASS 12.0               | 27272704 |
| ECLASS 13.0               | 27272704 |
| ECLASS 14.0               | 27272704 |
| ECLASS 15.0               | 27272704 |
| ECLASS 16.0               | 27272704 |
| ETIM 5.0                  | EC002549 |
| ETIM 6.0                  | EC002549 |
| ETIM 7.0                  | EC002549 |
| ETIM 8.0                  | EC002549 |
| ETIM 9.0                  | EC002549 |
| ETIM 10.0                 | EC002549 |
| UNSPSC 26.08              | 46171620 |

## Desenhos dimensionais

Todas as medidas em milímetros

Cálculo da altura da área de proteção efetiva  $H_{PFE} = H_{PFN} + B + C$



$H_{PFE}$  Altura da área de proteção efetiva = 1817 mm

$H_{PFN}$  Altura da área de proteção nominal = 1800 mm

A Altura total = 1866 mm

B 7 mm

C 10 mm

R A altura da área de proteção efetiva  $H_{PFE}$  vai além das medidas da zona ótica até as bordas externas dos círculos marcados com R.

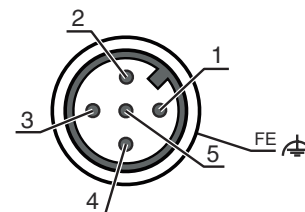
## Conexão elétrica

### Conexão 1

|                  |                      |
|------------------|----------------------|
| Função           | Interface de máquina |
| Tipo de conexão  | Conector redondo     |
| Tamanho da rosca | M12                  |
| Tipo             | male                 |
| Material         | Metal                |
| Número de polos  | 5 polos              |
| Codificação      | Código A             |

## Conexão elétrica


| Pino | Ocupação de pinos |
|------|-------------------|
| 1    | AS-i+             |
| 2    | n.c.              |
| 3    | AS-i-             |
| 4    | n.c.              |
| 5    | n.c.              |



## Operação e indicação

| LED | Indicador              | Significado           |
|-----|------------------------|-----------------------|
| 1   | Apagado                | Dispositivo desligado |
|     | Vermelho, luz contínua | Erro de dispositivo   |
|     | Verde, luz contínua    | Operação normal       |

## Receptores apropriados

|  | N.º do art. | Designação       | Artigo                                | Descrição  |
|--|-------------|------------------|---------------------------------------|--|
|  | 68007218    | MLC510R20-1800/A | Cortina de luz de segurança, receptor | Resolução: 20 mm<br>Altura da área de proteção: 1.800 mm<br>Tempo de resposta: 31 ms<br>Interface: AS-Interface Safety at Work<br>Conexão: Conector redondo, M12, Metal, 5 polos |

## Código do artigo

Nome do artigo: MLCxyy-za-hhhhei-ooo

| MLC  | Cortina de luz de segurança   |
|------|---|
| x    | <b>Série</b><br>3: MLC 300<br>5: MLC 500  |
| yy   | <b>Classes de função</b><br>00: transmissor<br>01: transmissor (AIDA)<br>02: transmissor com entrada de teste<br>10: receptor Basic - nova partida automática<br>11: receptor Basic - rearme automático (AIDA)<br>20: receptor Standard - EDM/RES selecionável<br>30: receptor Extended - blanking/muting ou gating<br>35: receptor Extended – Gating |
| z    | <b>Tipo de dispositivo</b><br>T: transmissor<br>R: receptor   |
| a    | <b>Resolução</b><br>14: 14 mm<br>20: 20 mm<br>30: 30 mm<br>40: 40 mm<br>90: 90 mm   |
| hhhh | <b>Altura da área de proteção</b><br>150 ... 3000: de 150 mm a 3000 mm  |
| e    | <b>Host/Guest (opcional)</b><br>H: Host<br>MG: Middle Guest<br>G: Guest   |
| i    | <b>Interface (opcional)</b><br>/A: AS-i   |

## Código do artigo

**MLC** **Cortina de luz de segurança**

|     |  |
|-----|--|
| ooo | <b>Opção</b><br><i>N</i> : high Vibration-proof<br>EX2: proteção contra explosões (zonas 2 + 22)<br>SPG: Smart Process Gating<br>SPG RR: Smart Process Gating - resolução reduzida |
|-----|--|

### Nota

|  |   |
|--|---|
|  | Uma lista com todos os tipos de dispositivo disponíveis encontra-se na página da Leuze na Internet, em <a href="http://www.leuze.com">www.leuze.com</a> . |
|--|---|

## Notas

|   |  |
|---|--|
|  <b>Respeitar a utilização prevista!</b> |  |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>O produto só deve ser colocado em operação por pessoas capacitadas.</li> <li>Aplique o produto apenas de acordo com a sua utilização prevista.</li> </ul> |

## Acessórios

### Tecnologia de fixação - Suportes giratórios

|  | N.º do art. | Designação | Artigo           | Descrição  |
|--|-------------|------------|------------------|--|
|  | 429393      | BT-2HF     | Conj. de suporte | Inclui: 2x suporte giratório BT-HF, 1x cilindro para a fixação na cortina de luz<br>Fixação, lado da instalação: Fixação de passagem<br>Fixação, lado do dispositivo: Apertável com terminal<br>Tipo de suporte de fixação: Girável em 360°<br>Material: Metal, Plástico |

## Auxílios de alinhamento

|  | N.º do art. | Designação | Artigo                     | Descrição                     |
|--|-------------|------------|----------------------------|-------------------------------|
|  | 520101      | AC-ALM-M   | Dispositivo de alinhamento | Material da carcaça: Plástico |

## Serviços

|  | N.º do art. | Designação | Artigo                | Descrição  |
|--|-------------|------------|-----------------------|--|
|  | S981050     | CS40-I-140 | Inspeção de segurança | Detalhes: Inspeção de uma aplicação de grade de luz de segurança de acordo com as normas e diretivas atuais, registro dos dados dos dispositivos e das máquinas em um banco de dados, criação de um protocolo de inspeção por aplicação.<br>Condições: Deve ser possível parar a máquina, tem de ser garantido o apoio por parte de colaboradores do cliente e acesso à máquina para colaboradores da Leuze. |

**Acessórios**

|  | <b>N.º do art.</b> | <b>Designação</b> | <b>Artigo</b>              | <b>Descrição</b>  |
|--|--------------------|-------------------|----------------------------|---|
|  | S981046            | CS40-S-140        | Suporte no comissionamento | Detalhes: Para dispositivos de segurança incl. cronometragem de tempo de parada e primeira inspeção.<br>Condições: Dispositivos e cabos de conexão estão montados, preço sem custos de viagem e, se necessário, pernoite. |

**Nota**

Uma lista com todos os artigos de acessórios disponíveis encontra-se na página da Leuze na internet, na guia Download da página de detalhes do artigo.